

HYUa 'GUI VYfYg'? Uf`gfi \Y. '5i gnY]W\ bi b[
ZØf`]bbcj Uh]j Y'A Uf_YbghfUHY[]Y

8 Ug'HYUa 'GUI VYfYg'? Uf`gfi \Y`Yf\À`h'XYb'; Yfa Ub`6fUbX
5k UfX`ZØf`]bbcj Uh]j Y'A Uf_YbghfUHY[]Y`i bX`8Yg][bži a `Y]bY
gUi VYfY`GhUXh'ni `ZØfXYfb"

8]Y`I a k UbX`i b[`Y]bYf`_ca a i bU`Yb`5VhY`]i b[`]b`Y]bY`a cXYfbY
A Uf_Y`_Ubb`k Y]hfY]W\YbXY`5i gk]f_i b[Yb`Ui ZXUg`GhUXhV`]X`i bX
XUg`; Ya Y]bk c`\`UVYb""9]b`Y]bXfi W_gj c`Yg`6Y]gd]Y`XUZØf`]gh`X]Y
HfUbgZcfa Uh]cb`XYg`Y\Ya U`][Yb`5a hYg`ZØf`5VZU`k]fhgW\UZh`]b
? Uf`gfi \Y`ni a ` HYUa 'GUI VYfYg'? Uf`gfi \Y `""8]YgY`BYi Yfi b[
k i fXY`_Øfn`]W\`a]h`XYa `fYbca a]YfhYb` ; Yfa Ub`6fUbX`5k UfX
Ui g[YnY]W\`bYh"

9]b`bYi Yf`BUa Y`a]h`VYXYi hYbXYa `=a U[Y

8Yf` ; Yfa Ub`6fUbX`5k UfX ž`XYf`]b`XYf'? UhY[cf]Y` 9I W`YbW`]b
6fUbX`GhfUHY[m]UbX`7fYUh]cb.`6fUbX`8Yg][b` `7cfdcfUhY`6fUbX
j Yf`]Y\Yb`k i fXYž`YVh`X]Y`K]W\h][_Y]h`Y]bYg`UbgdfYW\YbXYb
A Uf_Yb`_cbnYdhg`\Yfj cf""8]Y`GhUXh'? Uf`gfi \Y`\Uh'a]h`XYf
GW\UZZ] b[`XYg`bYi Yb`BUa Ybg`i bX`XYg`a cXYfbYb` 7cfdcfUhY
8Yg][b `b]W\h`bi f`Y]b`Zf]gW\Yg`; Yg]W\h`ZØf`X]Y`5VZU`k]fhgW\UZh
Ybhk]W_Y`hž`gcbXYfb`Ui W\`K YfhY`k]Y`Ni gUa a Yb`U`hi bX
9b[U[Ya Ybh`]b`XYb`J cfXYf[fi bX`[YfØW_h`<]bhYf[fi bX`X]YgYf
A U> bU`a Y`k Uf`Ygž`X]Y`≠Ybh]h`h`XYg`Y]bgh`]a `GW\UhhYb
ghY\YbXYb`5a hg`ni `VY`YVYb`i bX`Yg`U`g`U_h]j Yb`HY`]`XYf
; Ya Y]bgW\UZh`ni `dcb]h]cb]YfYb"

8]Y`6YXYi hi b[`XYf`5i gnY]W\ bi b[

8]Y`5i gnY]W\ bi b[`]gh`b]W\h`bi f`Y]b`9fZc`[`ZØf`XUg`HYUa `gY`Vghž

gcbXYfb`Ui W`Z0f`X]Y`[YgUa hY`GhUXh? Uf`gfi \Y" `G]Y`nY][hž`k]Y
k]W`h][`Y]bY`d`c`g]h]j Y`A Uf`_Yb]XYb]h]h`A`h`Z0f`X]Y`K U`fbY`a`i`b[`Y]bYf
gh`X`h]gW`Yb`8]Ybgh`Y]ghi b[`]gh" `8i fW`XUg`A`chc` `; Ya`Y]bgUa` "
>XYb`HU[`k`]fX`XYi`h]W`ž`XUgg`XUg`HYUa`g]W`b]W`h`b`i`f`i`a
5VZU`k`]fhgW`UZh`_0a`a`Yfhž`gcbXYfb`Ui W`i`a`X]Y` : 0fXYfi b[`Y]bYg
gUi VYfYb`i`bX`Y`VYbgk`YfhYb`l`a`Z`X`g`Z0f`U`Y`60f[`Yf`"

5i`gk`]f`_`i`b[`Y`b`U`i`Z`X]Y` ; Ya`Y]bgW`UZh

8]YgY`B`Yi`Ui`gf]W`hi`b[` _0bbhY`U`b[`Zf]gh][`Ui`W`XUg`6Yk`i`gghgY]b
XYf`6Yj`0`_Yfi`b[`Z0f`A`0`h`fYbbi`b[`i`bX`l`a`k`Y`hgW`i`h`n`gh`A`f`_Yb`"
K`Ybb`60f[`Yf`gY`Y`b`ž`XUgg`X]Y`GhUXh]Yfk`U`hi`b[`U`_h]j`XUfU`b
UfVY]hYhž`Y]b`d`c`g]h]j`Yg`6]X`ni`j`Yfa`]hY`b`ž`g]b`X`g]Y`a`0[`]W`Yfk`Y]gY
a`ch]j`]YfhYfž`\`f`Y][`YbYg`J`Yf`U`hYb`]b`6Yni`[`Ui`Z
5VZU`a`UbU[`Ya`Ybh`ni`0VYfXYb`_Yb`"Gca`]h`_0bbhY`X]YgY
5i`gnY]W`bi`b[`U`g`?`UhU`mgUhc`f`Z0f`Y]bY`VfY]hYfY`8]g`_i`gg]cb`0VYf
l`a`k`Y`h`ZfU[`Yb`]b`XYf` ; Ya`Y]bgW`UZh`k`]f`_Yb`"

:`Un]h.`9]b`d`c`g]h]j`Yf`K`UbXY`Z0f`?`Uf`gfi`\`Y`

8]Y`J`Yf`Y]\`i`b[`XYg` `; Yfa`Ub`6fUbX`5k`UfX`U`b`XUg`HYUa
GUi`VYfYg`?`Uf`gfi`\`Y`a`Uf`_]Yfh`Y]bYb`VYXYi`hYbXYb`GW`f]h]b
F]W`hi`b[`Y]bYf`a`cXYfbYb`GhUXh]Yfk`U`hi`b[`ž`X]Y`g]W`XmbUa`]gW`
a`]h]\`fYb`60f[`Yfb`j`YfV]bXYhi`bX`XYfYb`J`YfU`bhk`cfhi`b[`Z0f`X]Y
l`a`k`Y`h`Yfbgh`b]a`a`h`8]Y`VYa`Yf`_Ybgk`YfhY`HfUbgZcfa`Uh]cb`XYg
5a`hYg]b`Y]bY`ghUf`_Y`A`Uf`_Y`_0bbhY`U`g`6Y]gd]Y`Z0f`UbXYfY`Gh`X`hY
X]YbYbž`X]Y`A`b`]W`Y`K`Y[`Y`ni`f`J`YfVYggYfi`b[`]\`fYf
8]Ybgh`Y]ghi`b[`Yb`i`bX`60f[`Yfk`U`fbY`a`i`b[`Y]bgW`U[`Yb
a`0W`hYb`"

·`B`5;

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY